



Establecido el
5 de Julio, 1840

Parroquia de San Miguel Arcángel

Somos discípulos que actuamos con justicia amamos con ternura y caminamos humildemente con Dios.

Churches: † Immaculate Conception-Holualoa † Holy Rosary-Kalaoa † St. Paul's-Kawanui † St. Peter's by-the-Sea-Kahalu'u
St. Michael's Church 75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | Phone: (808) 326-7771

Email Address: stmichaelarchangel@rcchawaii.org / **Office Hours:** Monday through Friday | 9am - 4:30pm

WEEKDAY MORNING MASSES: 7am Monday through Saturday at St. Michael the Archangel

WEEKDAY EVENING MASSES: 5pm Mon Tues Thurs Fri (English) & 6pm Wed (Spanish) at Immaculate Conception

Adoration: Wednesday 7:30am—4:45pm / **Confessions:** Saturday 9am at St. Michael's Church

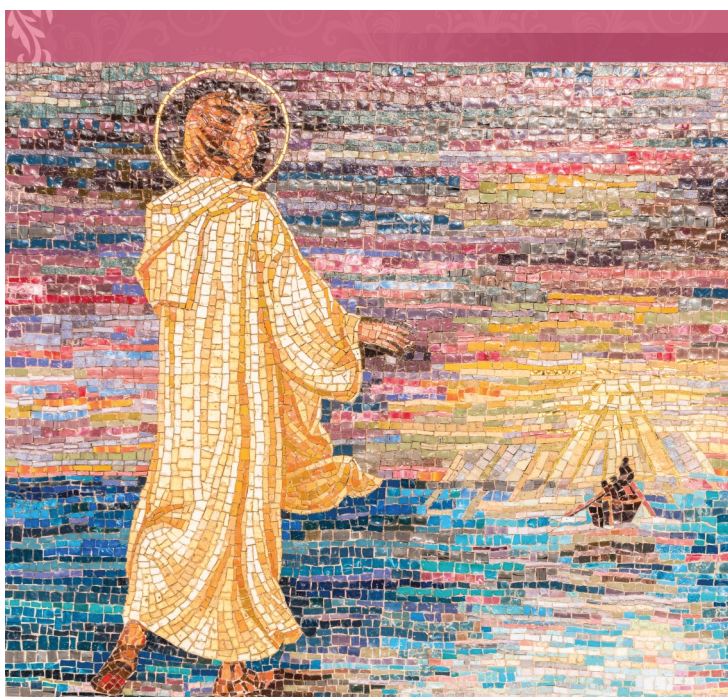
WEEKEND MASSES: Sat 4pm, Sun 7am, 9am, 4pm / **SPANISH MASS:** Sun 12:00pm; Confessions at 11:00am

Gift Shop Hours: Sun 7:30am - 11:00am (1st & 3rd Sundays until 1:30pm) Wed 9:00am - 1:00pm

Website: saintmichaelparishkona.org **9 de agosto de 2026**

Décimonuevo Domingo del Tiempo Ordinario

Reading I - 1 Kings 19,9a.11-13a | Psalm - 85,9-10.11-12.13-14 | Reading II - Romans 9,1-5 | Gospel - Matthew 14:22-33
Reading I - 1 Reyes 19,9a.11-13a | Salmo - 84,9-10.11-12.13-14 | Segunda Lectura - Romanos 9,1-5 | Evangelio - Mateo 14:22-23



19º Domingo DEL TIEMPO ORDINARIO

"Cuando los discípulos lo vieron caminar sobre el mar, se aterrizaron. Y dijeron, 'Es un fantasma' y gritaron de miedo. Pero enseguida Jesús les habló y dijo: 'Ánimo, soy yo; no tengan miedo'". Mateo 14,26-27

Prepárese para las Lecturas de las Escrituras de la Próxima Semana

1st Reading/Primera Lectura: Isaiah (Isaías) 56,1.6-7

Psalm/Salmo: 67(66), 2-3,5,6,8

2nd Reading: Romans 11,13-15,29-32

Segunda Lectura: Romanos 11,13-15,29-32

Gospel/Evangelio: Matthew (Mateo) 15,21-28

NADA QUE TEMER

A un rabino le preguntaron por qué Dios envía pruebas y tribulaciones a los humanos. "Porque Dios siente la ausencia de su pueblo", fue la respuesta. Hay ecos de esta sabiduría en el Evangelio de hoy, cuando Jesús hace que sus discípulos se suban a la barca sin él y se va por su cuenta mientras ellos se aventuran en aguas turbulentas. Por cierto, ni judíos ni cristianos creen que el Todopoderoso hace este tipo de jugadas antojadizas con ellos, pero tiene algo de verdad la afirmación de que no acudimos a Dios pidiendo que nos salve sino cuando estamos en un apuro. Hoy el papel de Pedro, como aparece en todo el Nuevo Testamento, es ser un signo o representación de cada miembro de la Iglesia y de toda la Iglesia. Nuestra historia es el relato que se narra hoy sobre la fe de Pedro. Lo que puede aumentar nuestra fe es que aunque Cristo nos llama a encarar con valentía las tormentas de la vida, si las atravesamos con los ojos de la fe fijados en él, nada hemos de temer. Aunque demos un raspié o nos hundamos, basta gritar "¡Señor, sálvame!" para conocer la firmeza con la que Dios nos toma de la mano. Entonces, protegidos dentro de los muros de la fe, las tormentas que nos azoten no nos vencerán.

- Copyright © J. S. Paluch Co.

ORACIÓN A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla.

Sé nuestro amparo contra las perversidades y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la Milicia celestial, arroja al infierno con el Divino Poder, a Satanás y a los otros espíritus malignos, que andan dispersos por el mundo, para la perdición de las almas. Amén.

¡Aloha! Bienvenidos a Nuestra Parroquia: Esperamos que encuentren en nuestra comunidad parroquial un lugar donde su fe se nutra. Le animamos a que se registre en la parroquia. Los formularios de inscripción están disponibles en el quiosco o se pueden completar en línea en stmichaelparishkona.org. A nuestros visitantes, rezamos para que disfruten de su estadía en Kona y sean bendecidos con un viaje seguro a casa.

Vida de Mayordomía

La espiritualidad de la mayordomía nos invita a entregar el control de nuestras vidas a Dios, reconociendo con gratitud que todo lo que tenemos es un don suyo.

Las lecturas de hoy nos recuerdan que Dios siempre tiene el control de su creación y de su pueblo. También revelan lo que sucede cuando le confiamos plenamente nuestras vidas; en otras palabras, cuando adoptamos la forma de vida de la mayordomía.

Cuando apartamos la mirada de Dios, perdemos de vista que todo es un don. Empezamos a depender de nosotros mismos en lugar de confiar en Él, y dejamos de expresar nuestra gratitud por su generosidad.

Pedro experimenta esto en el Evangelio de Mateo de hoy. Jesús envía a los discípulos delante de él en una barca. Más tarde esa noche, Jesús se acerca a ellos caminando sobre el agua e invita a Pedro a unirse a él. Pedro baja de la barca y comienza a caminar hacia el Señor. Pero al notar el fuerte viento a su alrededor, en lugar de mantener la mirada fija en Cristo, comienza a hundirse.

Imaginemos qué habría pasado si Pedro nunca hubiera apartado la mirada de Jesús. ¡Qué aventura extraordinaria habría vivido al caminar sobre las aguas con su Señor! Lo mismo ocurre con nosotros. Cuando apartamos la mirada de Cristo, de sus innumerables bendiciones y de su amor fiel, también comenzamos a hundirnos.

Pero cuando adoptamos un estilo de vida de mayordomía, soltando el control sobre nuestro tiempo, talentos y bienes, y depositando nuestra confianza en Dios, la vida se convierte en una gran aventura firmemente arraigada en Aquel que nunca nos falla.

- © Catholic Stewardship Consultants

Noticias Parroquiales

Jardín de Ladrillos de la Estatua de San Miguel - Fase Final

Si ha estado pensando en comprar un ladrillo, esta es la última oportunidad para formar parte de este hermoso proyecto. Quedan algunos ladrillos de 4x8 y 8x8. Puede obtener información y formularios de pedido después de la misa en la estación de café, en el quiosco o en la oficina parroquial durante la semana.

Reserva la fecha! Sábado 15 de agosto - 11am

Acompañenos en una misa especial en la iglesia de San Miguel para dar la bienvenida a nuestro **nuevo obispo, Michael Thomas Tupou Castori, S.J.** Después de la misa, todos están invitados a una recepción en el Centro Parroquial Grace.

El Jardín Comunitario necesita más voluntarios

"Al alimentar a los necesitados, realizamos obras de misericordia corporales".

Nuestro Jardín Comunitario cultiva frutas y verduras frescas para nutrir a nuestra comunidad. Los voluntarios se reúnen los lunes, miércoles y viernes de 7:00 a 9:30 h. Plantamos, deshierbamos, regamos y cosechamos juntos en un ambiente de compañerismo y servicio. La cosecha se distribuye en la despensa de alimentos de San Miguel, Mālama Nā Keiki y The Homes at Ulu Wini. No se necesita experiencia en jardinería, ¡solo un corazón dispuesto y ganas de ayudar! Para

obtener más información o unirse a nosotros, comuníquese con Beth a través de la oficina parroquial.

No Spanish Mass on Wednesday, Aug. 19

Les invitamos a unirse a nosotros en oración para honrar a Dios Padre el domingo 2 de agosto a las 14:45 en la iglesia. Rezaremos la Coronilla de la Divina Misericordia junto con una lectura del Diario de Santa Faustina: «La Divina Misericordia en mi alma». También rezaremos la Oración de Consagración a Dios Padre para reconocerlo como nuestro Padre Eterno, honrarlo y comprometernos a seguir sus mandamientos. Para más información, comuníquese con Romana a través de la oficina parroquial.

El Ministerio Mujeres de la Palabra Necesita Tu Ayuda

Únete al Ministerio Mujeres de la Palabra (WOW) en su nuevo proyecto para ayudar a Mental Health Kokua a amueblar su Ho'omau Hale, que albergará a 6 hombres y mujeres adultos que buscan mejorar su salud mental. Buscamos muebles para la sala, una mesa de comedor con seis sillas, cuatro mesitas de noche, una cama individual con colchón, dos cómodas y cuatro lámparas de mesilla. La casa tiene un balcón grande donde caben una mesa y sillas de exterior, y tumbonas. Si tú o alguien que conoces se muda o reemplaza muebles usados en buen estado, nos encantaría darles un nuevo uso para esta buena causa. Comunícate con Shirley David a shirleydavid49@gmail.com.

Formación en la Fe

La Formación en la fe es un Camino que dura toda la Vida

RECORDATORIO para todos los padres: La formación en la fe no termina con los sacramentos. Incluso después de recibir la Primera Comunión y la Confirmación, los niños siguen creciendo en su comprensión del amor de Dios y su papel en la Iglesia. Las clases de formación en la fe ayudan a nutrir ese crecimiento a través de la oración, el aprendizaje y la comunidad. ¡Los animamos a traer a sus hijos a las clases de formación en la fe y pastoral juvenil para que puedan continuar su camino espiritual!

Inscripción para Formación en la Fe (Grados K-5)

Los formularios de inscripción para Formación en la Fe están disponibles en los quioscos. Habrá una mesa de inscripción afuera del Centro Parroquial después de las misas del fin de semana del 15/16 y 22/23 de agosto. También puede inscribirse en línea en saintmichaelparishkona.org.

Boletín Infantil

El Boletín Infantil es un excelente recurso para los niños que desean aprender de forma divertida las lecturas de la Misa dominical. Los boletines están disponibles en inglés y español y se pueden encontrar en los quioscos o en línea en www.thekidsbulletin.com.

ESTAS INVITADO

(el horario puede cambiar sin previo aviso)

LUNES

Almuerzos en lugar amigable	10:30 -12 pm
Caballeros de Colón	5:45 pm
(segundo lunes del mes)	
Limpieza de la Iglesia	6:00 pm

MARTES

Café con los Sacerdotes	7:30-9:00am
Grupo de Oración Carismática	6:00-7:30pm
(Las reuniones se reanudan el martes 8 de septiembre)	

MIÉRCOLES

Adoración	7:30-5:00pm
Ministerio Kupuna	8:30-10:30am
Tienda de regalos abierta de	9:00am-1:00pm
Bendición/Oración de la tarde	5:00 pm
Práctica del Ministerio de Hula	5:30-6:30pm
Hombres de Fe	5:30-6:30pm
Camino Neocatecumenal	6:00-7:00pm
(Último miércoles de cada mes)	7:00-8:00pm

JUEVES

Club de lectura espiritual	4:00-5:30 pm
(3er jueves de cada mes)	
Grupo de Jóvenes Adultos	6:00-7:00pm
(Primer y tercer jueves; las reuniones se reanudan el 6 de agosto)	

VIERNES

Mujeres de la Palabra	12:00-1:00pm
-----------------------	--------------

SÁBADO

Limpieza de la iglesia	7:30 am
Mantenimiento de terrenos	7:30 am
Confesión	9-10 am

DOMINGO

Tienda de regalos abierta de	7:30 am-11 am
Grupo del Rosario de Niños después de la Misa de las 9	
(Último domingo de cada mes)	
Confesión (español)	11:00 am
Seminario de Inmigración	1:00-2:00pm
(Último domingo de cada mes)	
Consagración a Dios Padre	3:00pm.
(1er domingo de cada mes)	
Orden de Iniciación Cristiana de Adultos después de la misa de las 9am	

Bautismo

Las clases se imparten el último sábado de cada mes. Los padres y padrinos deben asistir a esta clase. Para registrarse, llame a la Oficina Parroquial al 808-326-7771 o envíe un correo electrónico a stmichaelarchangel@rcchawaii.org.

Lecturas de Hoy

Primera Lectura - Sal afuera y ponte de pie en el cerro ante el Señor (1 Reyes 19:9a, 11-13a).
Salmo - Señor, muéstranos tu bondad, y danos tu salvación (Salmo 85 [84]).

Segunda Lectura - Cristo es uno de los israelitas, quien como Dios, está por encima de todo (Romanos 9:1-5).

Evangelio - Señor, si eres tú, manda que yo llegue hasta ti caminando sobre el agua (Mateo 14:22-33).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Décimonuevo Domingo del Tiempo Ordinario

No sé si alguna vez en tu vida has tenido miedo a algo o a alguien, y te has dado cuenta de que el miedo paraliza: no te deja avanzar, incluso te ciega y no te permite ver. Muchas veces, las causas del miedo son falsas y solo sirven para amedrentar a la persona y dejarla sin esperanza. El miedo también nos quita la paz y nos impide hacer planes para el futuro. El Papa León XIV afirma que: "Cuanto más hermoso es el plan, mayor es la esperanza", sabiendo que "el futuro está en manos de Aquel que ofrece la mayor esperanza". El santo cardenal John Henry Newman, canonizado por el Papa Francisco en octubre de 2019, escribió lo siguiente: "A través de las tinieblas que me rodean, condúceme tú, siempre más adelante. La noche es oscura y estoy lejos del hogar: condúceme tú, siempre más adelante. Guía mis pasos; un solo paso cada vez es bastante para mí. Deseaba escoger y ver mi camino, pero ahora, condúceme tú, siempre adelante".

El pasaje del Evangelio que nos narra lo sucedido a los discípulos en el lago, aquella noche, es muy parecido a lo que vivimos en el día a día de nuestra vida. La barca era golpeada por las olas y el viento era fuerte. En medio de todos esos acontecimientos aparece Jesús caminando sobre las aguas, y ellos, asustados, creen ver un fantasma. El miedo los paraliza y gritan aterrados. Enseguida, Jesús les dice: "Ánimo, no teman, que soy yo" (Mateo 14:27). ¡Señor, nos falta fe como a Pedro! Danos tu mano y sálvanos. - © LPI

Administración Diaria - Ser Humano es Dudar

Los humanos dudan. Es lo que hacemos. Dudamos de nosotros mismos y dudamos de los demás.

Antes de que alguno de nosotros diga algo acerca de las dudas de Pedro sobre las palabras de Jesús que le dijeron que podía salir de su barca y caminar sobre el agua, debemos ser reales con nosotros mismos: ¿cómo

LAS LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: 1 Re 19,9a.11-13/Sal 84,9 y 10.11-12. 13-14/Rom 9,1-5/Mt 14,22-33
 Lunes: 2 Co 9,6-10/Sal 111,1-2. 5-6. 7-8. 9/Jn 12,24-26
 Martes: Ez 2,8-3,4/Sal 118,14.24.72.103.111. 131/Mt 18,1-5.10.12-14
 Miércoles: Ez 9,1-7;10,18-22/Sal 112,1-2.3.4.5-6/Mt 18,15-20
 Jueves: Ez 12,1-12/Sal 77,56-57.58-59.61-62/Mt 18,21-19,1
 Viernes: Ez 16,1-15.60.63/Is 12,2-3.4.5-6/Mt 19,3-12
 Sábado: Vigilia, 1 Cr 15, 3-4. 15-16; 16, 1-2/Sal 131,6-7.9-10.13-14/1 Co 15,54-57/Lc 11,27-28
 Día, Ap 11,19;12,1-6.10/Sal 44,10.11.12.16/1 Co 15,20-27/Lc 1,39-56
 Domingo siguiente: Is 56,1.6-7/Sal 66,2-3.5.6 y 8/Rom 11,13-15.29-32/Mt 15,21-28

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo: 19º Domingo del Tiempo Ordinario
 Lunes: San Lorenzo, diácono y mártir
 Martes: Santa Clara, virgen
 Miércoles: Santa Juana Francisca de Chantal, religiosa
 Jueves: San Ponciano, papa, y San Hipólito, sacerdote, mártires
 Viernes: San Maximiliano Kolbe, sacerdote y mártir
 Sábado: La Asunción de la Santísima Virgen María
 Domingo siguiente: 20º Domingo del Tiempo Ordinario

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta de la 1ª Lectura:

Elías encuentra al Señor no en el viento, el terremoto o el fuego, sino en un sonido ligero y silencioso. ¿Cuándo o dónde oyes la voz de Dios?

Pregunta de la 2ª Lectura:

Pablo lamenta la incredulidad de sus compañeros judíos. ¿Cómo puedes ayudar a familiares o amigos que no creen en Jesús?

Evangelio:

Pedro reúne el valor para salir al agua cuando Jesús le llama. ¿Cuáles son algunos temores que el Señor podría ayudarte a enfrentar?

"Porque tuve hambre, y me disteis de comer..."

- Mateo 25:35

Ministerio de la Despensa de Alimentos

La Despensa de Alimentos está abierta el segundo y cuarto sábado del mes **de 9:00 a 9:45 a. m. en el estacionamiento de la Misión de la Inmaculada Concepción.**

respondería en la misma situación? Recuerdo cuando era niño tomando clases de natación. Un día simplemente apreté mis músculos y me hundi. El socorrista me saco y me preguntó qué pasó. Dije que no lo sabía. La verdad es que me estaba hundiendo bajo el peso de mi propia duda. No creía que pudiera hacer lo que claramente, me dijeron que podía. ¡Eso fue solo en cinco pies de agua en una piscina! Ahora que soy mayor, puedo mirar atrás y reír. Pero como adulto, la piscina es la vida, y estaría mintiendo si dijera que ya no hay veces que me hunda debido a nuevas dudas.

Gran parte de nuestra duda surge debido a la falta de confianza en Dios. Ponemos nuestra confianza en cosas materiales, riqueza o personas imperfectas en lugar de Aquel que es digno de nuestra confianza el 100 por ciento del tiempo. Nuestra corresponsabilidad a menudo se ve obstaculizada por nuestra duda de que Dios proporcionará todo lo que necesitamos. ¡Si doy más, puede que no tenga suficiente para sobrevivir! Cuando ponemos toda nuestra confianza en Dios, no solo nos damos cuenta de que se nos ha dado todo lo que necesitamos, sino que nuestra duda que nos hace hundirnos en la piscina de la vida se desvanece. No nos hacemos de pronto perfectos en nuestra confianza, y habrá momentos en que nos volveremos a encontrar con preocupaciones. Sin embargo, es en esos momentos que encontramos que Él todavía está allí, pronunciando las palabras que necesitamos escuchar: "Ten valor, soy yo; No tengas miedo." - Tracy Earl Welliver, MTS, ©LPi

Tradiciones de Nuestra Fe

Frecuentemente, los santos y santas son personas molestas que desafían tanto a los fieles como a los infieles. Tal es el caso del agustino Ezequiel Moreno Díaz (1848-1906), obispo de Pasto, Colombia.

Nació en La Rioja, España, en el seno de una familia pobre. En 1865 ingresó en la orden de los agustinos y fue enviado como misionero a Filipinas. Luego se ofreció como misionero en Colombia donde buscó renovar la orden de los agustinos. En 1895 el Papa León XIII lo nombró obispo de Parma, lugar en el que le esperaba un martirio moral de calumnias, desprecios y humillaciones por parte de las autoridades civiles. Sus mensajes y desafíos pastorales llevaron a los fieles a un mayor fervor apostólico a tal grado, que incomodó al gobierno.

En 1898 buscó renunciar a su puesto como obispo para no continuar como causa de polémicas y problemas para la Iglesia. El Papa no permitió su renuncia, más bien lo animó a seguir promoviendo el celo apostólico por el bien del pueblo. La polémica nunca debe desanimar a los fieles en Cristo cuando se trata de mejorar la vida moral de la sociedad en la que se encuentran. - Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright© J. S. Paluch Co., Inc.

Administración Diaria - Esfuérzate por Alcanzar la Santidad

Me acuerdo cuando mis tres hijos estaban aprendiendo a nadar. En el principio, aunque les aseguraba constantemente que iban a estar bien, ellos estaban seguros de que se hundirían. Aunque me veían flotar en el agua, ellos estaban seguros de que sus cuerpos estaban hechos para hundirse. Con el tiempo, se sentían mejor en el agua, hasta que podían nadar de un lado de la piscina al otro. Pero esto no pasó de un día para otro. Ellos tenían que estar convencidos de que nadar

era posible, no solamente para otros pero también para ellos mismos.

Muchos de nosotros pensamos que la Santidad es para alguien más. Creemos que los cuentos de los santos se tratan de súper humanos que han tenido más que nosotros. Cuando no estamos fuertes en nuestra fe, suponemos que nunca podemos tener fe como los santos.

Al contrario, la fe y la Santidad no son posibles solamente para pocos. Debemos practicar la fe para crecer en ella. Debemos esforzarnos hacia la Santidad si queremos ser santos.

Como cuando un niño le teme al agua antes de aprender a nadar, muchas veces tememos al camino que nos lleva a la fe y a la santidad. No estamos convencidos de que Dios puede trabajar en nuestras vidas para crear a un santo. Sin embargo, excepto a María, cada santa era pecador.

Dios llama a cada santo a salir del barco y caminar hacia Jesús sobre el agua. Con el tiempo, la práctica y fe confianza en Dios, ellos descubrieron que no se hundían en el agua.

- Tracy Earl Welliver, MTS, ©LPi

Reconoce a Dios en tus Momentos Cotidianos - Buscando a Dios

¿Qué pensamos cuando vemos a Jesús venir a salvarnos? Lo primero que gritan los Apóstoles es "¡Fantasma!" cuando ven a Jesús caminando hacia ellos sobre el agua. Eso siempre me hace reír. Después de todo lo que han presenciado hasta ahora como compañeros del Mesías, ven a alguien caminando sobre el agua y aun así reaccionan como extras en un mal episodio de Scooby-Doo.

Siempre somos más rápidos en creer algo malo que en algo bueno. Podemos creer fácilmente los chismes y los rumores sobre un amigo, pero tememos que nos tomen por tontos cuando se trata de fe. Preferimos parecer cínicos que tontos.

"Sálvame, Dios, porque las aguas han llegado a mi cuello", dice el Salmo 69. "Mis ojos fallan de buscar a mi Dios."

Pienso en mi vida, en todas las formas en que Dios me ha salvado de deslizarme bajo la superficie. Rara vez se me ocurría, en medio de todo eso, que me estaban rescatando. De hecho, normalmente pensaba que me estaban reteniendo bajo el agua. ¿Oí Su voz guiándome, o solo escuché mi propia desesperación? "Sálvame, Dios." ¿Le estaba buscando o tenía los ojos cerrados por el miedo? "Mis ojos fallan de buscar a mi Dios."

Es hasta después de los hechos - a veces años después, o décadas - cuando vemos las cosas con claridad. Que veamos a Cristo en la situación, acercándose a nosotros, con la mano extendida. - Colleen Jurkiwicz Dorman © LPi

VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

En medio de las mayores tormentas de la vida, Jesús viene a nosotros, pero puede que no le reconozcamos. Podemos ponerlo a prueba. Al hacerlo, Él nos pondrá a prueba - y probablemente, fracasaremos. Pero cuando flaqueamos, su mano salvadora está ahí. - ©LPi